



Introducción

El objetivo de MíCISAN, Repositorio Institucional es integrar, organizar, proteger y difundir información especializada sobre América del Norte y su relación con el mundo en una plataforma digital centralizada de acceso abierto, la cual no requiere suscripción, registro o pago para el uso y reuso de los recursos de información ahí contenidos, y está basada en el seguimiento de los estándares nacionales e internacionales que permiten la vinculación automática con el Repositorio Nacional y otros repositorios del país y del extranjero.

Para el logro del objetivo planteado por MíCISAN, Repositorio Institucional, es importante contar con los criterios que guíen a los analistas que colaboran en la creación de los registros de forma consistente, íntegra y exhaustiva, a fin de que la información pueda ser recuperada, autenticada, evaluada y preservada, y asegurar así la interoperabilidad con los diferentes tipos de repositorios.

El *Manual CISAN de metadatos para la descripción documental* es una de las herramientas que contribuye a los fines de MíCISAN. En este sentido, cabe recordar que un manual es una obra de referencia cuya función es informar sobre los aspectos sustanciales respecto de una materia en particular, de manera concisa y completa. Así pues, este manual es un documento de consulta que contiene una relación de los elementos de descripción que proveen información básica de los recursos.

A simple vista, la tarea de asignar los metadatos parece sencilla; sin embargo, se ha identificado una baja calidad de aquéllos en cuanto completitud, precisión y consistencia (Kurtz, 2010). Se consideró que no era suficiente contar con el esquema de metadatos Dublin Core Extendido y los lineamientos OpenAIRE, motivo que alentó la creación de un manual más específico.

Por otra parte, para garantizar que una institución académica logre valor agregado al depositar los trabajos intelectuales de su comunidad en un repositorio (Lee y Styvilia, 2017), conviene considerar los siguientes aspectos:

- Conocer el origen, la naturaleza y las características de la institución y sus colecciones.

- Seleccionar los metadatos acordes con las características de los documentos digitales.
- Elaborar descripciones precisas sobre los diferentes metadatos.
- Establecer políticas internas para lograr registros exactos y uniformes.
- Organizar y parametrizar los metadatos conforme a estándares internacionales.
- Armonizar las normatividades nacionales e internacionales.

Tomando en cuenta lo anterior, el manual está conformado de la siguiente manera: en el primer capítulo se aborda la contextualización del Centro de Investigaciones sobre América del Norte (CISAN); se divide en tres partes: la primera aborda los momentos clave que permitieron la creación del CISAN en 1993; la segunda trata sobre la historia, naturaleza y características de las colecciones; la tercera está constituida por el inventario de los objetos digitales que albergará el repositorio. El segundo capítulo consta de seis apartados, en los que se agrupan los metadatos de la siguiente manera: 1. Metadatos de créditos, 2. Metadatos de contenido, 3. Metadatos de forma, 4. Metadatos de identificadores únicos, 5. Metadatos de derechos y licencias y 6. Metadatos de relación; para cada uno de los metadatos se creó una cédula, cuyas partes constitutivas son:

- Nombre del metadato en español para su fácil identificación por parte de los analistas documentales y por los usuarios de la plataforma.
- Descripción como una aproximación a la definición del metadato, mediante la compilación de aportaciones de expertos, extraídas de fuentes especializadas. Éste es un ejercicio que reconoce el valor de trabajos anteriores y se enmarca en el uso y reuso de la información que se promueve con la creación del repositorio.
- Normalización CISAN, la cual alude a los lineamientos internacionales, sus excepciones y la adecuación a las peculiaridades de nuestros documentos. También incluye el orden y características de la escritura del metadato.
- Sintaxis de los metadatos, que en el lenguaje XML permitirá su intercomunicación.
- Ejemplos de registro de los metadatos con datos reales de los objetos digitales del CISAN, de forma escrita y con ilustraciones sobre las fuentes idóneas para la consulta de la información.

También se agregaron cinco anexos, conformados por los listados y documentos para ampliar la información sobre las especificidades y opciones que se ofrecen y, de esta manera, lograr una mejor comprensión de algunos metadatos. El primero tiene metadatos que posteriormente pueden ser incorporados en nuestro repositorio. El segundo y el tercero hacen referencia a los vocabularios controlados sobre el tipo de formato y el tipo de publicación; el cuarto anexo es un listado de los diferentes públicos a los que van dirigidos los documentos; y el quinto contiene, a modo de ejemplo, los términos de uso para la consulta de la plataforma y sus contenidos.

La versión electrónica de este manual permite realizar la lectura de principio a fin, o bien navegar siguiendo atajos que conducen al lector directamente a la consulta de información concreta. Si bien el texto se limita a la exposición de ejemplos específicos del CISAN, referidos únicamente a materiales textuales, se considera que la metodología sirva de base para la elaboración de manuales en otras instituciones, así como para el propio CISAN cuando se aborde la parte correspondiente a materiales audiovisuales.

Agradezco a todas las personas que nos han proporcionado información valiosa, la cual ha sido producto de su experiencia, para la conformación de esta guía: colegas del CISAN y algunos externos, especialmente al grupo de entusiastas colaboradores involucrados en el proyecto 00000000284117 de creación de Micisan, Repositorio Institucional, el cual fue financiado por Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (Conacyt), con base en la Convocatoria 2016 para Desarrollar Repositorios Institucionales de Acceso Abierto a la Información Científica, Tecnológica y de Innovación.